

عمان : الخميس ١١ رجب سنة ١٤١٢ه . الموافق ١٦ كانون ثاني سنة ١٩٩٢م . العداد • ٨٣٠

الصفحة.	القهرس	
114	١٠ قانون الموازنة العامسةللسنة الماليسة ١٩٩٢	تانون رقم ۱ لسنة ۱۹۲
14.	نظام معدل لنظام العلاوات الموحدة للموظفي سسن	نظام رقم ٢ اسنة ١٩٩٢
171	نظام معدل لنظام كسسادر ضباط القوات المسلحة الاردنية	نظام رقم ٣ لسنة ١٩٩٢
177	نظام معدل لنظام عسلاوات غلاء المعيشة الاضائية وعلاوات الميدان لضباط	نظام رقم } لسنة ١٩٩٢
	واغراد التوات المسلحةالاردنية	
371	نظام معدل لنظام رواتسب وعلاوات أغراد تتوة الامسن العلم	نظام رقم ٥ لسنة ١٩٩٢
777	نظام تشكيل محكمة بدايسة في للسواء جسرش	نظام رقم ٦ لسنة ١٩٩٢
144	نظام تشكيل محكمة صلح في قضاء فاعصصصصور	نظام رتم ۷ لسنة ۱۹۹۲
ነ የአ	علاوة غلاء المعيث بالمتقاعديان لسنامة ١٩٩٢	تعليمات معدله لتعليمات
171	وان الخاص بتنسسير التوانيسسسي	•

مرية العالمة القريرة

المربدة الرسمية

: عمان.

٣ – غايات الشركة : توريد وتركيب وتشغيل وصيانة الاعمال الالكترونية

: والكهر بائية والميكانيكة واستيراد مستلزماتها ووكالات تجارية

٤ – مركز الشركة الرئيسي

ه - مقدار راسمال الشركة : ٥٠٠٠ دينار.

٦ - مدة الشركة : غير محدودة.

اسهاء الشركاء المفوضين بتولي : الشريكان مجتمعين او منفردين بكافة الامور.

شؤون الشركة والتوقيع عنها "

٨ – تاريخ ابتداء العمل : ١٩٩١/٦/٢.

اعلن بان شركة انترناشيونال الهندسية والمسجلة تحت رقم (٥٠١٢) قد اجرت التغييرات التالية: —

 ١ - تـصبح غايات الشركة تصنيع رديترات تدفئة المنيوم وتجارة المعدات والمواد الميكانيكية والكهر بائية ومواد البناء واستيرادها وتصديرها والوكالات التجارية واعمال الكمسيون.

تار يخ التغييرات ٢/٦/١/٩٢.

اعملن بان الشركاء في شركة حاتم غنايم وجمال سنور وعصام فارس والمسجلة تحت رقم (٢١٠٠٧)
 قد تقدموا بطلب لتصفية الشركة وعينوا الشركاء مصفين للشركة وتمت اجراءات التصفية وعليه اعلن عن شطب الشركة اعتباراً من تاريخ ١٩٩١/٦/٣.

اعلن بان شركة التوصية البسيطة شركة حسين عنان وشر يكته سجلت لدي تحت الرقم (٣٩٨٩) تاريخ
 ١٩٩١/٥/٢٩ حسب التفاصيل التالية: ـــ

١ – اسم الشركة : شركة حسين عنان وشر يكته.

٢ -- اسهاء الشركاء وصفاتهم وجنسياتهم وعناو يهم.

٣ -- غايات الشركة

اسم الشريك صفة الشريك الجنسية الع

حسين كامل حسن عنان ، متضامن الجنسية العنوا علياعيسى عبدالله المزمني موصي ، د

: بيع الحلي والجوهرات الذهبية والفضية والتحف والمدايا

الما عدد السائك الذهبية والقضية والقضية

٤ - مركز الشركة الرئيسي : عمان.
 ٥ - مقدار راسمال الشركة : الحرية ما مديدا !!!

اخسة واربعون الف دينار لا غير.
 مدة الشركة
 غير محدودة.

٧ - اسماء الشركاء المفوضين بتولي تحسين كسامسل عسنسان مسنسفسرداً ولسه ان يسفسوس شؤون الشركة والتوقيع عنها من بشاء منه خدا كذرك الم

من يشاء عنه خطياً في كافة الامور. ٨ - تاريخ ابتداء العمل . ١٩٩١/٥/٢٩.

TAR STATE



مخرن بحسبين لأول ملك المملكة الأرد نسيب فالماشميني

ويفاء على ما قرره مجلسا الاحيان والنـــواب نصادق على القانون الآتي ونأمر باســـــداره واضافته الى قوانين الدولة .ـ

قانون رقم (🔪) لسنة ١٩٩٢ قانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٩٢

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون (قانون الموازنة العامة للسنة الماليـــــة ۱۹۹۲) ویعمل به اعتبارا من ۱۹۹۲/۱/۱

المادة ٢ ـ تقدر ايرادات ونفقات الحكومة للاثنى عشر شهرا المنتهي.....ة بتاريخ ١٦/٢١/١٩٩١ بما يلــــي :-

آ ـ الايــــرادات ١١٦٣٠٠٠٠٠ دينار

ب - النفق ---۱۳۷۰۱۱۱۹۰۰ دینار

يغطى العجز وقدره (١٠٧١١١٠٠٠) دينار وتسدد اقساط القروض الداخلية والخارجية والمقدرة بمبلغ (١٧١٠٠٠٠٠) دينار من الوفر فـــــي النفقات والتحسن في الابرادات ومن القروض الداخلية والخارجيسيسة المقدرة بمبلغ (۲۷۸۱۱۱۰۰۰) دینار،

المادة ٤ .. ٣ . تخصص المنح الفنية والقروض الانمائية المتعاقد عليه.....ا لتمويل مشاريع محددة للانفاق على تنفيذ تلك المشاريع ٠

ي _ يخص بقرار من مجلس الوزراء جزء من المساعدات العربيـــــة لتغطية النفانات غير الجارية للقوات المسلحة الاردني....ة ويودع في الصندوق الموسس لهذه الغاية .

ج - اذا لم تتحقق المنح المنتظرة لدعم الخزينة يجوز ريسسسادة الاقتراض الخارجي بما يغطي الفرق بهذا الانخفاض .

مع مراماة احكام المادة (٤) من هذا القانون :-

يتم الانفياق من المخصصات المرمودة في هذا القانون بنيساء على اوامر مالية عامة او خاصة وبموجب حوالات مالية شهريسة ، مُصَدَّقَةٌ مِن فيل مدين هام دافرة الموارشة العامة ·

ليجوز امدار حوالات مالية بمخمصات اكثر من شهر واحب للنفلنات الجارية أو الرأسمالية أذا توفرت اسباب خاص

ج ۔ ١١١ انيط تنفيذ اي عمل وردت مخصصاته في فصل وزارة او دائرة ما بوزارة او دائرة اخرى بيجوز نقل صلاحية الانفاق مسمسسن المخصصات الواردة في الحوالة المالية المصدقة الى المسوول عن الانفاق في الوزارة او الدائرة الثانية بموافقة وزيــــر المالية / الموازضة العامة •

د _ لا يجوز استعمال المخصصات الواردة في الحوالات المالية لفيصـر الاغراض المحددة لها ، ولا يجوز تجاوز المخصصات الواردة فـــي هذه الحوالات •

هـ لا يجوز الالتزام باي مبلغ يزيد على المخصصات الواردة فــــي الاوامر المالية او طرح عطاء اي مشروع تزيد كبلقته عن تلييك المخصصات الا بموافقة مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزيـــــر المالية / الموازنة العامة •

و ـ تتحمل الموسسات والشركات العامة التي وردت مشاريعها ضمـــن المشاريح الممولة من القروش الخارجية الكلفة المحلية لهده المشاريع من ايراداتها الذاتية ،الا اذا رصدت المخصصـــات اللازمة لهذه الكلفة في هذا القانون.

يتم الانفا ق من مخصصات الحاثة النازحين المرصودة في الفصـــل المادة ٦ ــ (١/٤١) برضامج (د) البند (١) بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ووزير الفارجية / داشرة الشوُّون الفلسطينية •

ب ... يتم الانفاق من مخصصات النفقات الطارئة المرصودة في الفصـــل (١/٤١) برنامج (د) البند (٢) بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة •

المادة ٧ _ لا يجوز نقل المخصصات من فصل الى فصل آخر الا بقانون.

يجوز نقل المخصصات من مواد النفقات الجارية الى مواد النفقصات الرآسمالية في الفصل نفسه يقرار من مجلس الوزراء بناء علــــى تنسيب وزير المالية / الموازنة العامة ولا يجوز النقل بالعكس

ب .. لا يجوز نقل المخصصات من الرواتب والاجور والعلاوات الواردة فــي المجموعة (١٠٠) في النفقات الجارية الى اية مجموعة الحسسرى او بالعكس • كما لا يجوز نقل المخصصات الى الرواتب او الاجـــور الواردة في النفقات الرأسمالية من المواد الاخرى في هذه النفقات،

لا يجوز نقل المفسسات الى المواد (١١٣) (١١٤) ،(١١٥)، (١١٦)، (١١٧) الواردة في المجموعة (١٠٠) في فصول النفقات الجاريــــة ويجوز النقل فيما بين هذه المواد •

مع مراعادة احكام الفقرات (أ ،ب،ج) من هذه المادة يجوز نقل المخصصات من برنامج الى برنامج آخر او من مادة الى مادة الحسيرى او من بند الى بند آخر في الفصل نفسه ،بموافقة وزير الماليسة / الموارنة العامة ويستثنى من هذه الموافقة مجلس الامة •

(بالإلك مينسار)		لملة الماليسة ١٩٩٢	جدون رحسم أمة الموازنة العامة ^ل ا	خلا		
	ىنتىـــات	Ji	<u> </u>		رادات	I
		الجاريـــــة	الموازلسة.			
(ـ النفقات الجاريــــــة موقعه معقومه معقوم				A77 ···		1_ الإيرانات المحليـــــة وعدة المحدد المحليــــة
اً _الجهاز العطسي ب_الجهاز العسكرى	'a 357	n .				7 <u>. الـماــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>
١ وزارة المفاع	. *** ***				71 7	أ ـ منحة مجموعة السوق الاوروبية المثنوكة المدوره
٢. الامن العام	£4 0		1		1.40	ب. مسمح ملتزميها
7_ الدفاع المعلي	-403				1.07	جـ ملىسح ملتظره
ج ـ النفقات الاطسرى	777	'A•		TYO		
1_ دعم المواد التموينية	£		1			
٣_ اغائة العازحين	Υ					
٢_ النفقات الطارئة والحرى	1 ***					
٤_ فواكد القروض الداخلية	377 AY		1			
هـ فوائد اسكان ابو نصور لافراد الجهاز العسكري	የገገ					
البهار القروش الخارجية 1- فوائد القروش الخارجية	170		ĺ			
٧. التقاعد والتمويضات	17		ļ			
غر الضمان الاجتماعي	נ זנז					
٩_ البغتات العامة	144 10	1	<u> </u>			
، <u>۱- دعم المؤسسات</u> د ما	YO TE.		ĺ			
١١-البعثات العلمية	77	lav	Į			
مجموع الفققات الجاريسة	<u> </u>	16. 111				
وفر الموازنة الجاريسة		YAF FFE	11.4			مجموع الايرادات الجارية
المجمسوع		1 1.7	1 1-7			المجمــــوع
			42			C.
		الرامعاليـــــــ	الموازئــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
				אר ונו		- وقر الموازلة الجارية
. النفقات الرأسماليــــة 	-4		Ļ			٢- الايرادات الرأسماليــــة
أ _ المفاريع الإلمائية الممولة من			.			عدده عدده عدده القروش المستودة أ- أتماط القروش المستودة
الإسرانات						المساط الكروص المساودة
آ۔ مفاریع الوزارات والدوائسر	3P+ APE		1		۵,	ا ٣-منح فنية لتمويل مشاريسم نماث
الحكومية ٢ـ المساهمة فيمفاريع المؤسسات	34 4•£					•
ارانهناهید بی مدریج سرت. ۲_الاستملاکسات	70		ļ			
	YTA	/41	<u> </u>			
ب ـ المفاريع الأماثية العمولـــة		· IN	1			
من القروض والمنح الفنية			I ·			
	11 -		1			
مجموع القفقات الرأسماليسة	TY4 9			APY TYT		معجز الموازلة الرأسماليسة
مجموع الفققيسات		1 TY- 111	1 175			- مجموع الإسسرادات
1	اجمالــــالموازد		1.7 111		•	-عجز الموازنة العامسة
	اچت رہے۔	177•) } 1	1 77. 111		ـة	- اجمالــيالموازنـــ
العبوقيات أسي		تمويــــــل 	موازنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
_ الاستخداميسات ====================================			.			- المصــــان معمد عمرهم
أ _ تسديد العج <u>ـــز</u> ب _ تسديد أقساط القروض	1.4	111				القروش الخارجيسة - القروش الخارجيسة
ب _ تسنيد افساط القروض ١_تسنيد اقساط القروض الخارجيه	157 00-				٨٠٠٠	ا ـ قروش لتمویل مشاریع انمانیة
؟ ــ تسعيد الساط القروش الداخلي	16 0		Į		187 111	آ- قروش مؤسسات دولية
			1		77	٢- قروش مشاريات الحبوب
	171	•••		TOA 331		•=-
				Y		, saada wh
		YYA 111	174 111			ب ـ القروض الداخليــة
	المجميسوع	YYA 111	YYA 111	-		
	·	等有对容型多数 医红色囊型	TVA 111			العجمسو
	 				-	

المادة (٩) : أ- لايجوز التعيين على مخصصات اجور العمال المرصودة فـــي المادة (١٠٤) من المجموعة (١٠٠) في فصول النفقــــات الجارية .

ب لليجوز تعيين الموظفين الذين تشملهم احكام نظام الندمـــة المدنية المعمول به على حساب المخصصات المرصودة لتنفيـد المشاريع الرأسمالية الا بموافقة رئيس الوزراء الخطيـــة بناء على تنسيب وزير المالية /الموازنة العامة،

ج- تنتهي اعمال الموظفين والعمال الذين يعينون على حســاب مخصصات المشاريع الرأسمالية،بانتهاء تلك المشاريـــــع او نفاذ تلك المخصصات.

المادة (١٠): يتم تحديد تشكيلات الوظائف للوزارات والدوائر والمؤسسات الحكومية المرسودة مخمساتها في المجموعة (١٠٠) فسسسي أي فعل من فعول النفقات الجارية في هذا الفانون يحسدد فيه هدد الوظائف ومسمياتها وفئاتها ودرجاتها و رواتبها وفق احكام نظام الخدمة المدنية باستثناء الوظائف للوزارات والدوائر الحكومية ذات الانظمة الخاصة،

تعتبر جداول الايرادات والنفقات الملحقة بهذا القانـــون جزءًا لايتجزء منه.

المادة (١٢٠): رئيس الوزرا٬ والوزرا٬ مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون كما تتولى دائرة الموازنة العامة مراقبة ومتابعـــــة، تنفيذ المشاريع الواردة في هذا القانون دون الاخـــــلل بالعلاحيات المنوطة بالجهات الرسمية الاخرى ،

الحسين بعطلال الحسين بعطلال

المناج والسر الوراء المناج وورسر التصل وراء وراس الوراء وورسر الدلاع وورسر التصل وروس التصل وروس التصل وروس التصل وروس المناع وروس المناعة والتجارة ورساء المناعة والتجارة ورساء المناعة والتجارة ورساء المناعة والتجارة والسر المسلماء والتجارة والسر المسلماء والتجارة ورساء المناعة والتجارة ورساء المناعة والتجارة ورساء المناعة والتجارة ورساء المناعة والتحال ورساء والسروة المناعة والتحال المناعة والتحال المناعة والتحال المناعة ورساء والسروة المناعة ورساء والسروة المناعة ورساء والسروة المناعة ورساء والسروة المناعة والتحال ورساء والسروة المناعة ورساء والسروة المناعة ورساء والتحوية والبيئة وربيئة المناعة الم

Charlie Con 1.

جدول رقم (۳) اجمالي اللفقات المقسدرة للسلة الماليسة 1997

مجــــــرع	مجمسموع	النفقات مجم			النميال	
الخدمييات	الفصيل	ه امن القروض والمثير	الرأسماليــــــ الهمولــــــه منالخاملـــــه	الجاريـــــه	ـــــه علوالبييـــــه	الخدمــات رآ
	Y olo	<u>من القروق والماسح</u> -	<u>من الخرية ــــــة ـــــ</u>	Y o'to		
	1 £17	_	_	1 814	1 ـ الديوان الملكي الهاشمي 	فارد العامسة
	777	_	_	YYY	 مجلس الأمينة مجلس الوزراء وديوان الرئاسة 	
	1 170	-	11-	1 .00	۲- مجلس (لوزر) اوبيوان الرباطة 2- ديوان المحاسبسه	
71 747	POT	-	_	701	عد ديوان الخدمة العطية عددوان الخدمة العطية	
	*** ***	-	-	**- ***	11_ وزاره الدفــــاع	. Ni ats
	۸٦o	-	1	Ylo	1.1 المركز الجنراني الملكي الاردني	. فاع الامـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	۲ ۲۰۰	-	1	1 7	٢١_ وزارة الداخليسية	
	1 118	-	110	Y 799	٢٢_ وزارة الداخلية /دائرة الاحوال المدنيه والجوازات	
	0 150 0 150	-	ነ ዓሉ•	£Y 0	٢٣ ـ وزارة الداخليه/ الامن المام	
	A 171	-	1770	£ 0A.	٢٤_ وزارة الداخليه /النفاع المدني	
197 91A	1 757		*** **	4P-3	٢٥- وزارة المستدل	
	1. EAA	_	1 • 7 •	1 175	٢٦. دائرة فاضي الفضاء	
.1 - YAY	799		1.1	473 P 799	٢١ وزارة الخارجيب	ون دوليه
	£79 Y•7	_	ገለ ለወለ	E EEA	 وزارة الخارجية /دائرة الشؤون الفلسطينية 	
	717	_	-	717	13_ ورازة المالينية	رة الماليسة
	73A Y	_	00-	T T97	٣٦ وزارة الماليه/دائرة العوازنه العامه ٣٦ وزارة الماليه/دائرة الجمسارك	
	T 707	_	٥.	7 7-7	21- وزارة المالية/دائرة الجميارات 25- وزارة المالية/دائرة غريبة الدخل	
<u></u> [ר זנו	-	170	T EA1))_ وزارة المالية/دائرة الراضية: المائرة المالية/دائرة الأراضي والمساحة	
EYA 91.	754	- 1	۲٠	ALL	ت. وزارة الماليه/دائرة اللوازم الدامه 1.2_ وزارة الماليه/دائرة اللوازم الدامه	
	137 (-	110	1 117) عد وزارة الصلاعه والتجسارات 01ء وزارة الصلاعه والتجسارات	مات التنميسة
	118 170	Y0	74 070	18.	02. وزارة التخطيط/المجلس القومي للتخطيط	افتصاديسه
	1701	-	۸۰۰	771	07. وزارة التطعليط/دائرة الاحماءات العامه	
ľ	1997	- !	074	וזל	\$0. وزارة السياحه والآثار /السياحه	
1		-	£7-	170 1	٥٥_ وزارة الشؤون البلديه والقرويه والبيثه	
	77.	-	14.	۲۳۰	۵۱ م ورارة الطاقه والثروه المعتليسة	
		- 1		1 71-	02_ وزارة الطاقه والثروه المعدنيه/سلطة المصادر الطبيعية	
	ET E00	-	8+ 17A	* *17	٨٥ـ وزارة الاشغال العامه والاسكان	
	74	-	-	AY	٥٩. وزارة الاشقال العامه والاسكان/دائرة العطا ات العركزيسية	
	727	-	-	737	١٠ . ١١، ة الإشغال العامه والإسكان/دائرة التطوير	
	1. 719	_ i	£ 7.0	3 118	الحضيرى	
i	772	_	_	341	۱۱- وزارة الزرائمــــه	
1		_	-	176	٦٢ _ وزارة الزراعــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
1	14 440	7	A 90A	£ -77	الزراعــــــي ۱۲. وزارة المياء والري/سلطة وادي الأردن	
T+A A1+	7 070	_) TAO	1 16.		
i	110 111	-	ור דוץ	1.17.	70_ وزارة التموين ۲۱_ وزارة الدربيه والتعليم	NI I
	7 844	-	14.	ገ ተ•ሃ	۱۱ وراره العربية والمتحدم ۲۲_ وزارة التعليم العالى	دمات ۱۱ چېدماعيد
ļ	Yo Eo.	-	TT TO.	07 7	۱ - وزاره المحييم المحيي ۲۲. وزارة المحييسه	
	4 40.	- 1	AYO	7 - 10	٣٤ وزارة التنميه الاجتماعية	
73. 7.7	751	-	~	789	۲۰ وزارة المحـــــل	:
	ATA	- 1	10	710	۱ کم وزارة الاعــــانم	ندمات الكنافيه
	347 11	- [343 4	A 9	وزارة الإعلام/ مؤسسة الاذاعه والتلفزييون 4. وزارة الإعلام/ مؤسسة الاذاعه والتلفزييون	الإعلاميسة
	374	-	371	٤٢٠	٨٣ـ وزارة الاعلام/وكالة الأنباء الارىنيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	£ ŁAA	-	Y 1E-	Y IAY	المرادة المراد	
	1 747	-	727	1 - 1	ما رزارة الثقاف ا	•
19 2.0	1 771	-	YTT	YPO	۸۷ ــ وزارة السياحه والاتـــــار / دائــــــره	
					الاتبار العامسية	
	140	_		u.		
	¥ 444] [۲۵۰۰	180	٩١_ وزارة النقـــــل	مات الموامسلات
	***] _]	172	0 YTT Y00 .	٦٢_ وزارة النقل /سلطة الطيران المنتي	والتقيييل
]			٩٣_ وزارة اللقل / دائرة الإرماد الجويسة	
	47 77	-	1. 440	1 040.	,=N.d. No. a d	
£1 100		1			90- وزارة المواملات / مؤسسة العواملات السلكيه واللاسلكيه	
. 1 100	7 - 17		٤٥.	770 0	المنحيد والمستحد المواملات/المؤسسه العامه للبريد. 97_ وزارة المواملات/المؤسسه العامه للبريد.	
1 14. 111	1 TY- 111	11	474 A77	15. 717	والكوفير البريدى	
. 스타드 스로리는 그렇다~	- 2 7 电积极 第 2 字 2 数 2 2 2 2	可对是证法不是或的管理目录 。	7.2000年	**************************************	المجموع	

جــدول رقــم (٢) احمالي الايرادات المقدرة للسنة الماليـــــة ١٩٩٢

اجمالي الاير ادات المقدرة للمنة الماليـــــة ١٩٩٢ ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ						
ايضاحــات	الايرادات المقدرة ۱۹۹۲	الفصـــــــل رقمـــــــ عنوانـــــــه				
		الإيرادات المحليـــة =============				
	1.8	1 - الضرائب على الدخل والإرباح - المراتب المر				
	788	٣- الضرائب الجمركية				
	γ	۳۔ الضرائب الاخرى عاد				
	٤٨ ٠٠٠	کہ الرخیص				
	٧٨ ٠٠٠	هـ الرسـوم				
	۸۹ ۰۰۰	٦- البرق والبريد والهاتف ٧- العوائد والإرباء				
	٤٢ ٠٠٠	 لاء العوائد والأرباح لمستردة 				
	7	٦- الايرادات المختلفة				
	144	٠- الإيرادات المختلفة				
	A77 · · ·	مجموع الايرادات المحلية				
	770	١٠- المنـــح المالية				
	o	١١- أفساط القروض المستردة				
	۱	١٢- منح فنية لتمويل مثاريع انمائية				
	1 177	مجموع الايسرادات				
		·				

Seption 126

جدول رقم (٤) مقارنة الايـــــرادات

(بالالف دينــــار) الفصــــل فعلـيأولــي مقـــدر اعاده تقديــر مقـــدر 1991 1991 1991 1991 اووا المواتـــه عنوانــــه عنوانــــه عنوانــــه اووا المواتــه المحليــه الايرادات المحليــه المضرائب على الدخل والارباح ١٠٤٠٠ المضرائب على الدخل والارباح ١٠٤٠٠ المضرائب على الدخل والارباح	
الإيرادات المحليــه المجاليــه المجال المجاليــه المجال المجاليــه المجاليـــه المجاليـــه المجاليـــه المجاليـــه المجاليـــه المجاليـــه المجاليــــه المجاليــــه المجاليــــ المجاليـــــ المجاليــــــــــــ المجاليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
الإيرادات المحليسة الضرائب على الدخل والإرباح ١١٤٠١٣ ٩٠٠٠ على الدخل والإرباح	
الضرائب على الدخل والارباح ١١٤٠١٣ ٩٠٠٠٠ ١٠٤٠٠٠	_}
الضرائب على الدخل والارباح ١١٤٠١٣ ٩٠٠٠٠ ١٠٤٠٠٠	_}
	_}
الضرائب الجمركيـــه ٢٠١ ٥٠٠ ٢٠٠ ٢٠٤١ الضرائب الجمركيـــه	_٢
الضرائب الاخــــرى ۲۲ ۲۸۷ ۱۰۰۰ ۱۸۵ ۱۰۰۰ ۲۱ ۱۰۰۰ ۷	_r
الرخــــــــــــ ٣٦٣٠٩ ١٠٠٠ ٤١١٠٠	 £
الرســـوم ۲۱۸۲۷ م.۰۰۸ م.۰۰۸	ه_
البرق والبريد والهاتف ٧٤٩٦٧ ٨٦٠٠٠ ٨٩٠٠٠	_1
العوائد والاربـــاح	_Y
الفوائد المسترده ۱۹۹۱ ۲۰۰۰ ۱۷۰۰۰ ۲۲۰۰۰	_,
الايرادات المختلفه ٩٠٥١٥ ١٣٦٠٠٠ ١٣٥٠٠٠ ١٣٢	_9
مجموع الإيرادات المحليه ١٠٠ ٧٤٤ ٢٠٠ ٧٥٠ ٧٩٦ ٠٠٠ ٨٣٢	
المنصح الماليصة ١٩٧٠، ١٦٧٠٠١ م٠٠٢٢ م٠٠٠٢	
القروش المسترده ۲۹۸۵۹ ۰۰۰۰۰ ۵۰۰۰۰	
منح فنیه لتمویل مشاریع انمائیه ۲۰۰۱ ۲۲۲۲ ۰۰۰۲	_11
اجمال الايرادات ٢٥٠ ٢٦١ ٢٦٢ ١٠٠٥ ١ ١٠٦٠ ١	
<u> </u>	

سخرا بحب بين لأول ملك ألمملكذا لأرد نسبب الهاشميني

بمقتضى المسادة ١٢٠ مسسن الدستسور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩١/١٢/٢٨ نامسر بوضسع النظسام الآتسي:

نظام رقـم ٢ لسنــة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام العـالاوات الموحدة للموظفيــــن

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام العلاوات الموحدة للموظفين لسنة ١٩٩٢) ويقرأ مع النظام رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٨ المثمار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد، ويعمل به اعتبارا من ١-١٩٦٢-١

المادة ٢ ــ تعدل المادة ١٠ من النظام الاصلي على النحــو التالـــيي : --

اولا : بالفاء عبارة (١١ دينارا شهريا الواردة في الفقرة ا منها والاستعاضه عنها بعبــاره (٢١ دينارا شهريــــا) .

ثانيا : بالفاء عبارة (١٨ دينارا شهريسا.واردة في الفقرة ب منها والاستعاضله عنهسا بعبارة (٢٨ دينارا شهربسسسسسا).

ثالثا : بالغاء عبارة (٢٠دينارا شهريا الواردة في الفقرة جهنها والاستعاضة عنها بمبارة الدناد المهريات المهرات المهريات المهرات المهريات الم

الحسين بن طلال

77-71-1881 h

رئيس الوزراء ووزيسر الدلمساع المشريف زيد بن شاكر	ووزير التربية والتعليم	نائب رئيس السوزران ووزيسر النتسل المهندس عنسي السحير	وزیــــر الخارجیــــة الدکتور کامل ابو جابر
زير الصناعــة والتجارة ا لدكتور عبد الله النسور		وزيـــر السياحة والالـــار ينــال هكهــت	وزیسسر دولسسسة لشؤون رئاسة السوزراء ابراهیم عسز الدین
وزيـــــر المليــــــة باســل جردانــه	وزيــــر التخطيـــط الدكتور زيــاد فريز	وزيــــر العــــدل يومسف المبيضــين	وزيــر العمـــــل عبدالكريم الكباريني
وزير المواصلات ر جمسال الصرايرة	وزيــــر الاشـفـــــــل العامـــــة والاســكان المهندس سعد هايل السرو	وزيــــر الميــاه والــــري المهندس سمير قعوار	وزيــــر دولـــــة جمــال حديثة الخريشة
	وزيـــر الطاتــــــة والثـــروة المعدنيــــــة بدأت المهندس علي ابو الراغم	وزير الشباب	وزير الاوتناف والشؤون والمتدسات الاسلامية المشيخ عزالدين الخطيباللم
وزيـــــر الفــــــؤون البلدية والترويــة والبيئة ك تور عبدالرزاق طبيشات		و الإ محمو	وزيــــر دولــــة الشـــــؤون البرلمانيـــــ عاطف البطوش
وزير دولة سلطان العدوان	 افـــة حمود المسمرة		وزيس <u> ر</u> التموين محمد السقاف

- a

` مخرن تحسبين لأول لكر المملكة الأرد نسية الهاتثميني

بمقتضى المادة ٣١ من الدستيور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩١/١٢/٢٨ نأمر بوضع النظــــام الانـــــي:

نظام معدل لنظام كآدر ضباط القوات المراهة الاردنية

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظــامكادر ضباط القوات المسلحة الاردنية لسنــة ١٩٩٢)

المادة ٢ ــ تعدل المادة ٣ من النظام الاصلي باضافـة العبارة التالية الى اخر كل من البندين ١و٢ من الفقرة

· 1991-14-14

ناتب رئيس الوزراء ووزير التربية والتعليم الدكتور كامل ابو جابر المهندس علسي السديهات ذوقسان المهنداوي

وزيــــر دولـــــة لشـؤون رئاسة الــوزراء وزيـــر السياهة والاثــار ي**نــال حكمــ**ت أبراهيم عـز الدين

وزيـــر العــــــــــــل عبد الكريـــم الكباريتي

وزيـــــر الميساه والــــري **المهندس سمير قعوار** ألعامسة والاسكان جمسال حديثة الفريشة وزير المواصلات المهندس سعد هايل السرور

وزير الشبب وزيــر الطاتـــــة والتــروة العدنيــــة الدكتور صالح ارشيدات الشيخ عزالدين الخطيب التميمي المهادس علي أبو الراغب جودت السبسول

وزير دولة سلطان العدوان الدكتور مصود السمرة

نظام رقام ۳ لسنة ١٩٩٢

ويقرأ مع النظام رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه فيما يلي بالنظام الإصلي ، وما طـــرا عليه من تعديلات كنظام واحد ، ويعمل به اعتبارابن ١-١-١٩٩٢ .

ا نحسین بن طلال

نائب رئيس السوزراء رئيس الــوزراء ووزيــر الدفــاع الشريف زيد بن شاكر

وزيـــر التعليم العـلي الدكتور عوض خليفــات وزير الصناعة والتجارة الدكتور عبد الله النسور

وريسسر الاشغسال

جمسال الصرايرة وزير الاوتك والشؤون والمتدسك الاسلامية

وزيسسر دولسية وزيـــر الشـــؤون البلدية والترويـة والبيئة الدكتور مبداارزاق طبيشات وريسسر التهوين محمد السقاف

سخرا بحب بالأول ملك المملكذ الأردنسية الهاشميز

بمقتضى المادتسين ٣١و١١٠ من الدستــــور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ٢٨/١٢/١٨ نامر بوضع النظــام الآتــي:

نظام رقام } لسنة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام علاوات غلاء المعيشة الاضافيسة وعسلاوات الليسدان لضبساط وافسراد القـــوات المسلحــة الاردنيـة

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظـــام علاوات غلاء المعيشه الاضافية وعلاوات الميــدان لمضباط والهراد القوات المسلحة الاردنيةلسنة ١٩٩٢) ، ويقرأ مع النظام رقم ٢١ لسنة ١١٨٠ المشمار اليه غيما يلي بالنظام الاصماحيين وما طرا عليه من تعديل كنظام واحد ، ويعمل بحمه اعتبارا من ۱۱۰۰-۱۹۹۲ .

المادة ٢ ــ تعدل المادة ٢ من النظام الاصلى على النحيو التاليويين : ــ

اولا: بالغاء مبلغ ٥٨ دينارا المقاب للكلمة _ عميد _ الوارد فيها والاستعاضة عنده بمبلـــــغ ۸۸ دینارا .

ثانيا : بالغاء مبلغ ال ٥٥ دينارا المقاب للكلمة - عقيد - الوارد غيها والاستعاضة عنيه بمبلـــــغ ٦٥ دينارا ،

ثالثا : بالغاء مبلغ ال ٥٠ دينارا المقابل لكلمة ... مقدم ... الوارد فيها والاستعاض ... عنيه بمبلـــــغ ٦٠ دينارا ٠

رابعا: بالغاء مبلغ ال }} دينارا المقابل لكلمة _ رائد _ الوارد غيها والاستعاضة عنه بمبلــــغ ٤٥ دبنارا .

خامسا : بالغاء مبلغ ال ١٣ دينارا المقابل لكلمة _ نقيب س السوارد فيها والاستعاضة عنه بمبلـــــغ ۵۳ دينارا .

سادساً ... بالغاء مبلغ ال ٣٧ دينارا المقابل لكلمة ... ملازم اول ... الوارد ميها والاستعاضة عنيه بمبلـــــغ ٧٤ دينارا . سابعا : بالغاء مبلغ ال ٣٣ دينارا المقابل لكلمة - ملازم - الوارد فيها والاستعاضا عناد

بمبلـــــغ ٣٤ دينارا ٠ ثامنا : بالفاء مبلغ ال ٣٩ دينارا المقابـــللكلمة ــ مرشىحبالخدمة... الوارد فيها والاستعاضة عنه

بمبلـــــغ ٢٤ دينارا . تاسعا : بالغاء مبلغ ال ١٨ دينارا المقابل لكلمة _ تلميذ عسكري (مرشع) _الوارد فيه____ والاستعاضة عنه بمبلغ ٢٨ دينارا.

عاشرا: بالغاء مبلغ ال ٣٣ دينارا المقابل لكلمة _ وكيل اول _ الوارد ميها والاستعاضة منه بمبلـــــغ ٣} دينارا .

حادي عشر : بالغاء مبلغ ال ٣٩ دينسار اللقابل لكلمة _ وكيل _ الوارد فيها والاستماضه عنه بها _ بها والاستماضه عنه

ناني عشر : بالغاء ال ..هره و ديالله الله الكلمة لل رقيب اول لل الوارد غربا والاستعاضة عنه بمبلغ ..هره و دينسلمارا.

ثالث عشر : بالفاء مبلغ ال ٣٥٠ر٣٣ دينار االمقابل لكلمة ــ رقيب ــالوارد غيها و الاستعاضة عنــه بمبلغ ٢٥٠ر٣٤ دينارا .

رابع عشر : بالغاء مبلغ ال . ١٠٠٠ دينار االمقابل لكلمة _ عريف _ الوارد فيها والاستعاضة عنه بمبلغ . ١٠١٠ دينــــارا .

خامس عشر : بالغاء مبلغ ال ٧٥٠ر٢٨دينارا المقابل لكلمة _ جندي اول _ الوارد فيه___ا والاستعاضة عنه بمبلغ ٣٨٫٧٥٠ دينـــــــارا .

سادس عشر : بالغاء مبلغ ال ٢٦٠/٥٠ دينارا المقابل لكلمة ــ جندي ــ الوارد غيها والاستعاضة عنه بمبلغ ٣٦٠/٥٠ دينـــارا .

سابع عشر : بالغاء مبلغ ال ١٨ ديناراالمقابللكلمة - جندي اغرار - الوارد فيها والاستعاضه عنه بمبلغ ٢٨ دينارا .

ثامن عشر : بالغاء مبلغ ال ١٨ دينارا المقابل الكلمة - تلميذ - الوارد فيها والاستداضة عنــــه بمبلغ ٢٨ دينـــارا .

الحسين بن طلال

وزيسور نائب رئيس السوزراء نائب رئيس السوزراء رئيسس السوزراء الخارجيسة ووزيسر النقسل ووزير التربية والتعليم ووزيسر الدفساع المحتور كامل ابو جابر المهندس علسي السحيمات ذوقسان الهنداوي الشريف زيد بن شاكر

17-11-11 b.

وزير دولــة لشؤون وزيـــر وزيــر وزيــر وزيــر رئادــة السوراء السياحة والاثار التعليم العالـي الصناعــة والتجارة ابراهيم عــز الدين ينال حكمـت الدكتور عوض خليفات الدكتور عبد الله النسور

وزيسسر وزيسسر وزيسسر وزيسسر الماييسة الماييسة الماييسة الماييسة الماييسة الماييسة المكتور زيساد فريسز باسل جردانه

وزير دولة وإير المواملات وزير دولة المياه والسري العلمة والاسكان جمسال الصرايرة جمسال الصرايرة المندس سعد هايل السرور

وزير الاوتساف وزير الشباب وزيسسر وزيسسر وزيسسر وزيسسر وزيسسر والشيؤون والمتدسات الاسلامية الداخليسة الطاقة والثروة المعدنية الداخليسة الشيخ عزالدين المخطيبالتميمي الدكتور صالح ارشيدات المهادس علي ابو الراغب جودت السبسول

وزيــر دولـــه وزيـــر وزير الشؤون البلدية الشؤون البلدية الإمـــلام والترويــة والبيئــة عاطف البطوش معود الشريف الشريف الدكتور عبد الرزاق طبيشات

النبية الإجتماعية وزير الص الزراءية عنواد الشاقبة الدكتور فايز الخصاونة الدكتور عارف

سخرا بحسين لأول ملك والمملكة الأردنسية الهانثمية

بمقتضی المسادة ۳۱ من الدستـــــور وبناء علی ما قرره مجلس الوزراء بتاریخ ۱۹۹۱/۱۲/۲۸ نامسر بوضـع النظـام الآتـــــي: ــ

نظام رقـم ٥ لسنة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام رواتب وعلاوات انراد قوءً المُمن،لَعام

المادة ١ - يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام رواتبوعلاوات المراد قوة الامن العام لسنة ١٩٩٢) ويترأ مع النظام رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ المشماراليه لميما يلي بالنظام الاصلي وما طرا عليه من تعديلات كنظام واحد ، ويعمل بسمه اعتبارا مسن١-١-١٩٩٢م .

المادة ٢ ــ تعدل الفقرة (١) من المادة ٢ من النظام الاصلي باضافة العبارة التالية الى اخــر كل من البندين ٢و٣ من منهــــــا : ــ

- وعلاوة اضافية مقدارها عشـــرةدنانــــر مـي الشهـــر -· ·

المادة ٣ ــ تعدل الفقرة أ من المادة ٣ من النظام الاصليبالغاء عبارة ــ تلميذ في كلية الشرطــة (مرشـــح) ـــ الواردة غيها والاستعاضة عنها بعبارة (تلميذعسكـــــــــري).

المادة } _ يلغى نص المادة ١٢ من النظام الاصليبيويستعاض عنه بالنص التاليبيي : _

المادة ١٢

تصرف لضباط وافراد الامن العام علاوة اضافية شمرية على النحو التالممي :

	دينار	فلس	الرتبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٦٨		
	٦٥	• • •	J
	٦.	• • •	<u> </u>
	٤٥	• • •	<u> </u>
	۳٥	• • •	نتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ξγ	• • •	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	73		ملازم ثانـــــى
	77		تلميذ عسكسسري
	٤٣	• • •	وكيبييل اول
:	٤٩	• • •	وکیا او درجة سابعات
	13	٥.,	رقيسب او درجيسية ثامنيسة
•	٣٩	o.,	مريــه او درجـــــة تاســــهة
	٣٦	40.	فرطى سنة خلمسة او درجة عاشرة منسنة خامسة
•	80	10.	شرطي سنة رابعة او درجة عاشرة من سنة رابعة



"	-4
	CAN THE

لكذالا دنسي الهاشميا	سخرا كحسين لأول ملك والم
----------------------	--------------------------

بهتنفسسی المسادة ۳۱ من الدستسسسسسور وبناء علی ما قرره مجلس الوزراء بتاریخ ۱۹۹۱/۱۲/۲۶ نامسر بوضسسع النظسسام الآتسسی: -

نظام رقم 7 لسنسة ١٩٩٢ نظام تشكيل محكوسة بدايسة في أواء جرش صادر بمقتضى المادة ٤ من قانسون تشكيل المحاكسة النظاميسة رقسم ٢٦ لسنسة ١٩٥٢

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام تشكيل محكمــةبداية في لواء جرش لسنة ١٩٩٢) ويعمل به في مرور ثلاثين يوما على تاريخ نشره في الجريــدةالرسميــــــة .

المادة ٢ ــ تشكل محكمة بداية في لواء جرشرويكون مكان انعقادها في مدينة جرش وتكون دائرة اختصاصه ــا لواء جرش والمدن والقرى والعثائر التابعة له وفق ما هو مبين في الفقرة ٤ من الجدول رقم ٣ الملحق بنظام التقسيمات الادارية رقم ٣٥ لسنسة ١٩٨٥ وما يطرا عليه من تعـــديلات ،

المادة ٣ ــ يلغى اي ندر في اي نظام اخر تتعــارض احكامه مع هــذا النظــــام .

الحسين بن طلال

الدكتور عارف البطاينة

1791-17-78

الدكتور المين عسواد المش

رئیسس السوزراء ووزیسر الدنساع الشریف زید بن شاکر	ووزير التربية والتعليم ات ذوقسان الهنداوي	نائب رئيس الــوزراء ووزيــر النقــل المهندس علــي السحيما	وزيـــر الخارجيـــة الدكتور كامل ابو جابر
وزيــــر المناعــة والتجارة كتور عبد الله النسور	الدكتور عوض خليفات الد	وزيــــر السياحة والاثار ي نـال حكمـت	وزير دولــة لشؤون رئلســة الــوزراء ابراهيم عــز الدين
وزيـــــر المليـــه باسل جردانه وزير المواصلات	وزيــــر التخطيــط الدكتور زيــاد فريــز الدي ال	وزيـــــر المــــدل يوس ــف المبيضـــين	وزيــــر العمــــل عبد الكريــم الكباريتي
جمال الصرايره	وزيــر الاشـفـــال العامــة والاسكان المهندس سعد هايل السرور	وزيـــــر الميـــاه والـــري المهندس سمير قعوار	وزير دولة جمــال حديثة الغريشة
وزيــــر الداخليــــة جودت السبــول الاحمال	يـــــر الثروة المعدنية علي ابو الراغب		وزير الثنباب الدكتور صالح ارشيدات
وزيــر الاوتــك ن والمقدسات الاسلامية زالدين الخطيبالتميمي وزيــر دولــــه	ية والشؤور	وزير الشؤون الب والترويـــة والبيا الدكتور عبد الرزاق م	وزيـــــر الاعــــلام محمود الشريف
وريسر ووسط المشؤون البرلمانيسة عاطف البطوش	وزير دولة سلطان العدو ان	وزيـــــر ال ثةـــانــة الدكتور محبود السبرة	وزيــــر التمويــــن محمد السقاف

١١٠-١٢-٢٨ الحسين بن طلال

وزير دولة الميساد والسري وزيسر الاشفسال وزير المواحسلات وزير دولة الميساد والسري العلسة والاسكان جمسال الصرايرة جمسال حديثة الخريشة المهندس سعد هايل السرور

وزير انشبب وزير انشبب وزير انشبب المائة والثروة المعدنية الداخلي الداخلي الداخلي وربيدة المبول المائع مودت المبول

وزير الشؤون البلدية وزير الأوقاف البلدية والإعلام والتروياة والبيئة والبيئة والمسات الاسلامية والشؤون والمقدسات الاسلامية محمود الشريف الدكتور عبد الرزاق طبيشات الشيخ عزالدين الخطيب التميمي وزيالا وزيالا المنابخ والدين الخطيب التميمي

وزيسر دولية وزيسر دولية وزيسر دولية المشؤون البرلمانيسة المكتور محمود المسمرة سلطان العدوان عاطف البطوش

وزيــــر التنهية الاجتماعيـة وزير الصحة الزراعــ، وزير الصحة التمويـــن الدكتور أمين عــواد المشاقبة الدكتور فايز الخصاونة الدكتور عارف البطاينة محمد السقاف

سخرا يحسين لأول ملك المملكذ الأردنسية الهاشميذ

بمقتضى المادة ٣١ من الدستــــور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩١/١٢/٢٤ نامسر بوضيع النظيام الآتين : -

نظام رقام ٧ لسنالة ١٩٩٢ نظاره تشادل وحكمة صلح في قضاء ناعسون صادر بمقتضى المادتين ٣ و ٢٣ من قانــونتشكيل المحاكم النظامية رقم ٢٦ لعمنة ١٩٥٢

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام (نظام نشكيل محكم ـــ قصلح في قضاء ناعور لسنة ١٩٩٢) ويعمل به بعد مرور ثلاثين بوما علمى تاريمسخ نشممهروني الجربدة الرسمر مسمسة .

المادة ٢ مم نشيئل محكمة صلح في تضماء نامور ويكرن مكان المقادما في بلده ناعور ويكون دامره المفتصاصها قضاء ناعور والقرى والعشائر التلبعة لموفق اهو مبين في المد ان المنسر المنسر المناهر المنا الجدول رقم ١ الملحق بنظام التقسيمات الادارية رقم ٣٥السنة١٩٨٥ وما بطرا عليه من سعنبلات .

المادة ٣ --- يلفى أي نص في أي نظام أخر تنمارنس احكامه مسلم هلدا النظام .

الدكتور محبود السمزة

معبد السقاف

الحصايق بن طلال

1991-17-78

نائب رئيس الوزراء ووزير النتل نالب رئيس الوزراء رنيسي المصوزراء وزيسسر المهندس علسي السديمات ووزير التربية والتعليم ووزيسر الدمساع المُشْرِيفُ زُيد بن شَاكر الدكتور كامل ابو جابسر ذُوقَاسانُ الهنداويُ وزيسر دولــــة وزيــــر السياحة والاثــــلر لشوون رئاسة الوزراء وزير الصناعية والتجارة ابراهيم عـــز الدين الدكتور عبد الله النسور الدكتور عوض خليفسات ينسال حكميت وزيسر العبسسل وزيـــر الماليـــــة وزيــــر التخطيـــط عبد الكريسم الكباريتي يوسف المبيضيين باسسل جردانسه الدكتور زيساد فريز وزيسسر الاشتغسسال وزير المواصلات وزيــــر الميـــاه و الـــــري جمال آامرايرة العامية والاسكان جمال حديثة الخريشة المهندس سمير قموآر المهندس سعد هايل السرور وزير الشبلب النكتور صالح ارتسيدات وزيسر الطاتسة وزيــــر الداخليـــة والشروة المعنيسية المهادس على ابو الراغب جددت السنال وزيـــــر الشـــــؤون البلدية والترويـــة والبيئة وزير الاوشاف والشؤون والمقدسات الاسلامية محمود الشريف النكتور مبدالرزاق طبيشات الشيخ عزالدين الخطيب التميمي وزيــــر النبوين

وزيــــر دولــــة للشـــــؤون البرلمانيــــة

١٩٩٢ قرر مجلس الوزراء الموافقة على تعليمات معدلةلنعليمات علاوة غلاء المعيشة للمتقاعدين لسنة ١٩٩٢ بشكنه ــــا التالـــي

111

تعليمات معدليسة لتعليمسات علاوة غلاءالمعيشة للمتقاعسدين لسنسسسة ١٩٩٢

١ ــ تسمى هذه التعليمات (تعليمات معدلة لتعليمات علاوة غلاء المعيشـة للمتقاعدين لسنة ١٩٩٢) ونقرأ بع تعليمات علاوة غلاء المعيشية للمتقاعدين المنشورة في العدد رقم ٢٩٨٧ من الجريدة الرسمبية الصادرة بتاريخ ١٦-١-١٩٨١ المشار اليهانيها بعد بالتعليمات الاصلية وما طرا عليها من تعديل

٢ ... يلفى نص كل من البندين ١و٢ من الفقرة ج من المادة ٤ من التعليمات الاصلية ويستماض عنه بالنص

١ ــ يعطى المتقاعد الاصلي علاوة اضافية قدرها٣٥ كهسـة وثلاثون دينارا شـهريا لمن احيل على التقاعد قبل ١-٣-١٩٨١ ومبلغ ستة وعشريان بن احبال على التقاعد اعتبارا من ذلك التاريخ،

٢ _ بعطى المتاعد الفرعي علاوة اضائية قدرهاثمانية عثـر دينارا شـهريـــا .

1791-17-17

قراران صادران عن الديوان الخاص بتفسير القوانين قــرار رقـــم ١٣ لسنـــة ١٩٩١

اجتمع الديوان الخاص بتنسير القوانين بناء علىطلب دولة رئيس الوزراء بكتابه رقم نع ١٥٤١٥٠١ تاريخ ٢٥-١٢-١٩٩٠ لاصدار القرار بشان اوضاعموظفي مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية وبيان

١ -- مدى خضوع موظني المؤسسة المصنفين لقاندون التقاعد المدني الذين تم تعيينهم بعد صدور نظــام موظفي المؤسسة رقم ٣ لسنة ١٩٧٤ والذيسنيتم اقتطاع العائدات التقاعدية من رواتبهسم.

٢ _ هل يجوز تسوية اوضاع موظفي المؤسسية المستفين الذين كانوا تابعين سابقا لنظام الخدمية المدنية ولم يتم اي تغيير على اوضاعهم الوظيفية وحقوقهم السابقة التناعدية وغيرها وكذلب الموظفين المصنفين الذين تم تعيينهم بعد صدور النظام واعتبرتهم المؤسسة تابعين للتعامـــــد ويطبق عليهم درجات وسلم الرواتب المنصوص عليها في نظام الخدمة المدني وبعد التعقيق والداولة نجد أن المقرة (أ) مسان المادة ١٢٣ من الدستور قد نصبت على أن للديـــوأن

الخاص حق تفسير نص اي قانون لم تكن الحاكم قد نسرته اذا طلب اليه ذلك رئيس الوزراء . يستفاد من هذا النصان اختصاص الديوان الخاص بتفسير التوانين ينحصر في تفسير نص تانوني معين يحتاج الى التفسير لانه مشبوب بالفموض أو غير وأضح الدلالةوبذلك يخرج عن اختصاص الديوان ابداء المسسورة والفتوى في المسائل الادارية للوزارات ولو كانت ناشئة عن نطبيق القانــــــون .

وهيث ان كتاب دولة الرئيس لا يشير الى طلب تنسير مادة قانونية محددة وقد جاء الطلب شبيهـــا بابداء الراي والمشورة بشنان اوضاع موظفي مؤسسة المواصلات السلكيسة واللاسلكيسة فان هسدا الطلب يخرج عن اختصاص الديوان منقسرر عسدم اختصاصنا للنظر ميسسسه .

قرار صدر بتاريخ ١٨ جماد ثاني سنة ١٤١٢ ه الموامق ٢٤-١٢ــ١٩٩١ م .

قاضى محكمة التمييز غايسز المبيضين

عیســــی طمــــاش

عبد الكريسم معساذ تانسى محكمة التمييز

رئيس النبوان الخاس بتفسير القوانين رئيس محكمة التمييــــــز

خليف السحيمات

رثيس ديوان التشريع برئاسة الوزراء

مندوب دبوان المناسبة مدير الدائرة القانونية احمد الحيساري

الديوان الخاص بتفسي الموانين قــرار رقــم ۱۶ اسنــة ۱۹۹۱

اجتمع الديوان الخاص بتفسير القوانين بناء علىطلب دولة رئيس الوزراء بكتابه رتم جم٢ - ٢٠١ تاريسخ ١٩-٥-١٩٩١ لتفسير المادة ١٤- ب من نظام الخدمة المدنية كما عدلت بالنظام رقم ٢١ لسنة ١٩٩٠ وبيان ما اذا كانت اجور العمل الاضافي التي تصرف بنراريصدره مجلس الوزراء بالاستناد الى احكام المادة ١٧١ - د من قانون الجمارك رقم ١٦ لدغة ١٩٨٣ وتؤزع على الموظفين مشمولة باحكام المادة ١٤ - ب من

وبعد الاطلاع على كتاب وزيـــر الماليــة رقم اــ١٩ ــ٨ــ٧٦٥٢ تاريخ ٩ـــ٥ــ١٦٩١ وتدقيـــــق النصوص القانونية يتبين ما يلــــــ :

المادة ١٤ معدلة من نظام الخدمة المدنيـــــة تنص على مايلــــــي : __

 الرغم مما ورد في اي تشريع آخــر تحــددالرواتب الاساسية لوظائف الفئة العليا وبدل التعثيــل والعلاوات الخاصة بها كما يليي . . . المخ

ب - لا يدمع لاي من شاغلي وظائف المئة العليا أي دل او علاوه اخرى غير منصوص عليها في الفقرة (1) من هذه المادة بما في ذلك العلاوة اللنية وعلاوات الاختصاص والعلاوة الاساسية الموحدة للموظف ين وبدل العبل الاضافي وعلاوة الشهرين الثالث عشروالرابع عشر او اي عسلاوة اضافية أخرى مهمسسا كان اسمها أو نوعها أو متدارها باستثناء العلاوة العالية والعلاوة الشخصية ومكانات تمثيل الحكومة في مجلس أدارة الشركات التي تساهم غيها ووالمكافاة المعرره مقابل المضوية في أي لجنة أو مجلس أو هيئة ، وكذلك اي مكاماه مقابل العمل خارج اوقات الدوام الرسمي في غير دائرتــه بناء علـــى موالمتة الجهة المختصة بمتتضى احكام هذا النظام.

والمادة ١٧١ من قانون الجمارك تنص بالاتسي:

ا _ تستوفى من اسحاب البضائع اجور العمل الاضافي المبينة تاليا وتقيد امانة لحساب موظفي الجمسارك والدوائر الاخرى بسبب قيامهم بالعمل في غير اوقات الدوام الرسمي لحساب التجار والمكلفيين.

١ ــ اثنان بالالف من قيمة البضائع المستوردةوالمصدرة والمعاد تصديرها والمباعة محليــا .

٢ _ واحد بالالف من قيمة جميع البضائـــــع المارة بالتر انزيـــــت .

د ــ تدفع الاجور المستوفاة بالاستناد الى هذه المادةالمستحقين من الموظفين المنصوص عليهم في الفترة ا من هذه المادة بالكيفية التي يحددها مجلس الوزراء بناء على تنسيسب السسوزير .

يتضم من نص المادة ١٧١ من قانون الجماركان التكليف المترتب على المحاب البضائع بمقتضى هذا النص هو تكليف من نوع الاجر وليس من نوع الرسم او الضريبة . وان هذا الاجر هو لقاء عمل اضافسي بمفهوم العمل الذي يؤدى في غير اوقات الدوام الرسمي، وعلى هذا جرى قضاء محكمة التمييز في الحكم التمييزي الحقوقي رقم ٨٦٨-٨٦ تاريخ ٨-١-١٩٨٧ بما يقيد الديوان في هذا المفهوم التفسيري عملا باحتكام المادة ١٢٢ ان الدستـــور ٠

كما يستفاد من هذا النص ايضا بأن أجور العمل الأضائي التي تستوفي من أصحاب البضائع على الوجه المبين في المُقرة ا من هذه المادة تقيد امانة بنفس الصفة لحساب الموظفين الذين قاموا بهذا العمل الاضافي، ثم تدفع لهم كاجور عمل اضافي بالكيفية التي يحددها مجلس الوزراء وفقا لنص الفقرة د منها .

وحيث أن أجور العمل الاضافي وبدل العمال الاضافي وعلاوة العمل الاضافي هي تعبيرات لمعنسي واحــد في هذا المقــام .

وحيث أن الفقرة أ من المادة ١٤ من نظــام الخدمة المدنية حددت نوع ومقدار العلاوات النــي يستحقها شاغلو وظائف الفئة انعلياء كما ان الفقرة بمنها منعت دغع اي بدل عمل اضافي لهذه الفئة بالنص الصريح ، ولا اجتهاد في مورد النص ٠٠٠٠ مان ما ينبني على ذلك ان آجور العمل الاضافي التي تستوفسي من اصحاب البضائع وغقا الإحكام النقرة ا من المادة ١٧١من قانون الجمارك وتصرف بقرار يصدره مجلسس الوزراء بالاستناد لاحكام الفترة د بن المادة ذاتها هي مشمولة باحكام المادة ١٤ من نظام الخدمة المدنية ولا يجوز دفعها لشاغلي وظائف الفئة العليا اكتفاء بماخصص لهم من علاوات بمقتضى احكام الفقرة اسن المادة المذكورة على صاجرى عليه تنسير الديوان فين القرار رقيم ١١ لسنسية ١٩٩٠ .

وعلى هذا نفسر النص المطلوب تفسيره .

ترارا صدر بتاريخ ١٨ جماد ثاني سنة ١٤١٢ ه الموافسية ٢٤-١٢ -١٩٩١ ، رئيس الديوان الخاص بتفسير القواني

قاضي محكمة التمييز

فايسز البيضسين

رئيس ديوان التشريع برئاسة الوزراء عیســی طمـــاش

تاضي محكمة التمييز خليت السميات

رئيس محكمسة التميسيو

عبد الكريسيم معساد

14.

مندوب وزارة المليسة